

PB 411

— < 246.8665 LE PHARE DU COMMERCE

СУБСИДИРАНЕ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА, СОФИЙСКАТА И БУРГАЗКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледѣлие и индустрия.

Уредничеството се помещава въ собствения домъ на уредника.

Пощ. кутія № 61.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ № 223.

За по-вече обръщания  
се прави особено  
разумение.

Съобщения, ръкописи и  
суми се изпращатъ до  
уредника: П. Драгулевъ.

Единъ брой 10 стот.

КЛОНОВЕ ВЪ ВСИЧКИТЕ ГРАДОВЕ

**Безъ съперници  
за съмейството  
и  
работилницата**

да се сдобияте с истинско модерни и доходни инсталации — не забравяйте да се отнесете и до наст.

Станалата промина въ подплате-  
ското положение на повоеосебедните  
места въ Македония и Одринско не  
съмнено прѣизвика и има да прѣ-  
дизвика голѣми промѣни въ иконо-  
мическото положение на досегашната  
Борисовска Турция. Прѣдъ всичко  
наложи се въвеждането въто едно-  
наесотпроцентното, мито, митинция  
налогъ, прѣстъ въ задкаситѣ дър-  
жави. Митинция налогъ въ България  
и Сърбия е средно 25—35% отъ цѣ-  
ната на стоката, а въ Гърция 30—  
40%. Следователно, вноса въ Маке-  
дония и Одринско ще трѣбва за на-  
прѣвъ да се събѣе съ значително по-  
високи мита отъ тия, каквито бѣха  
до сега; това обстоятелство ще им-  
педира по тоякома значащо, че прѣд-  
мети на вноса съ средномно по-  
високи качества на стоката, при ко-  
джата въ които съдѣриа прѣд-  
метна ролъ. Стокитъ отъ високо ка-  
чество и прѣдметитъ въ раскошъ, прѣд-  
вижността на които високиятъ митъ  
нѣмтъ такова значаство, въ Маке-  
дония и Одринско почти не се им-  
портиратъ. Голѣмѣтъ вѣща отъ на-  
пизкото качество, свѣтичѣ подолу-  
неня материя въ дълбочина на тѣя  
областъ вече се събѣга за прѣдме-  
та на раскоша и за широкъ продажба  
на тѣя стоки може да се рече, че  
само при благоприятенъ урожай, съ-  
който въобще се отнасятъ купу-  
нитѣ способностъ на страната. Созда-  
е цял голѣмъ търговска деитри на  
Македония, тамъ огланя вѣзе игра-  
тъ главна ролъ свѣтичѣтъ продуктъ  
отъ масовото производство; среднитѣ  
качества на емпарианитѣ скъпѣни  
стѣклариата, дамскитѣ дрѣхъ съвѣсно  
рядко се срѣщатъ въ еволюция на-  
рѣтъ. При тѣя условия сѣзана да се  
очаква, подѣ възникнѣто на повѣсо-  
нитѣ мита, голѣмо скрътиване на



1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

**БЪЛГАРСКА ТЪРГОВ. БАНКА**Banque Bulgare de Commerce  
АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО

Капиталът напълно внесен лв. зл. 6,000,000

Резерви образувани „ „ 1,001,000

Клонове в РУСЕ, КЛОВЕ: СОФИЯ, ВАРНА, ВУРГАЗ, ГАВРОВО и СИЛИСТРА

Кореспонденти в всички градове на България и странство

Извършва всички банкови операции.

Према оуми без срок в текуща сметка с 5% год. лихва

Суми с срок се приемат по споразумение.

Кулуша и продажба цѣни книжа и чекове.

Издава кредитни писма за странство и пр.

Банката прави улеснения по операцията с цѣни книжа, приема мѣсечни изплащания на купени от нея книжа, дава безплатни сѣдания по разни цѣни книжа, прави аванс срѣщу цѣни книжа и пр.

Банката се занимава с покупка и продажба на бързени храни, вагонджитѣ.

Телегр. адрес: „Търбанк“ Bulcombank.

**Русский Торговый Музей — София.**

Извѣстна за знанно на всички държавни, общински и частни учрѣждения, търговци, индустриалци, фабриканти, предприемачи, кооперации, дружества и пр., че от знанieto на Руското Императорско Министертво на Търговията и Промислеността и Главното управление на Землеустройството и Земледѣието, от 1 ян. т. г. откри своите дѣятелности.

Музея представява много крупни руски фабрики и заводи, като доставява по поръчки, при най-износни условия, всички стоки от руско производство, за качество на които винаги гарантира. За най-бързото доставяне на поръчките, Музея открива в Москва и Одеса свои клонове, а за приемане на поръчки от провинциалните търговци в България, изпраща по всички градове в царството свои пътуващи агенти, а така също и изнася всички български стоки за Русия.

Канцелярията на Музея се помещава в ул. „Ботевъ“ № 14, а склада ул. „Искъръ“ № 14.

На запитвания се дават веднага най-подробни и точни свѣдѣния.

**БАЛКАНСКА БАНКА**

(Banque Balkanique)

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО.

Капиталът шест милиона лв. златни напълно внесен. Централата в София. Клонове в Вургаз, Пловдив, Русе и Варна. Агенатура в Балчик.

Кореспонденти в всички по-големи градове на България и странство. Извършва всички банкови операции, като: издава срѣщу пунни книжа и стоки, търговски шекове, покупки и продажба на мѣстни и чуждестранни цѣни книжа; чекове, кредитни писма и пр. Даване гаранции за търгове и пр.

Възврати с 40% год. лихва. Св. ерокъ най-малко 6 мѣсеца с 4 1/2% г. лихва. Влогове по голѣми от 10,000 лева особия споразумения. Полагат се особени грижи за покупка и продажба на чуждестранни цѣни книжа.

Банката има постоянно в депозитъ различни мѣстни цѣни книжа, които може да прѣдава веднага въ всяко желаное количество.

Прѣпорѣчва особено своя новооткритъ отдѣлъ за купуване и продаване бързени храни на комисионна.

Тѣхното приемане и манипулиране се извършва с най-голямо внимание. За прѣдаденитѣ храни на комисионна. Банката дава аванс при най-износни условия.

**Дружество Братя Нобелъ.**

РУСКИ БАТУМСКИ ГАЗЪ ОТЪ СОБСТВЕНИТЪ ИМЪ

извори въ БАКУ.

Газъ въ сандѣци и бѣчви.

Централата в София.

**Застрахователно Дружество****„РОСИЯ“**

Разрѣшено съ указъ отъ Н. В. Императора съ дата отъ 20 Мартъ 1881 г.

Сѣдалище на д-то е въ Петербургъ въ собственото му здание.

Основен капиталъ напълно внесен лв. зл. 10,666,666-66  
Фондове за гаранции „ „ 232,000,000-—  
Шети и капитални платени на осигуренитѣ „ „ 774,867,360-—  
Сѣбрани премии и лихви прѣзъ 1911 г. „ „ 124,085,604-—

Дружеството приема съ много износни условия:

Застраховка противъ „Пожаръ“

Застраховка противъ риска за „Транспорти“

Застраховка върху „Животъ“

Застраховка противъ „Злополука отъ всѣкакъвъ родъ“

Застраховки доживотия противъ „Злополука на пѣтици по жѣлѣзници и параходи“

Застраховка противъ „Счуване на стѣкла“.

Въ всички сѣдания и запитвания върху застраховки отнасяния се до Главното прѣдставителство за Царство България в София на ул. „Търговска“ и Пасажъ „Св. Никола“ № 14 и до Агенциитѣ въ по-големитѣ градове на Царството.

**БЪЛГАРСКА КРЕДИТНА БАНКА „ГИРДАПЪ“**

Banque Bulgare de Credit „GIRDAP“

ОСНОВАНА 1882 ГОД.

КАПИТАЛЪ, напълно внесенъ лева зл. 2,000,000

ЗАПАСЕНЪ ФОНДЪ и резерви „ „ 600,000

Централно сѣдалище въ РУСЕ

Клонове: Варна, Добричъ, Силистра.

Извършва всички банкови операции

ПРИЕМА ВЛОГОВЕ съ срокъ и безъ срокъ срѣщу сѣстовни книжки, срѣщни свѣдѣния и въ текуща сметка и плаща:

5% год. лихва за безсрѣчни влогове

6% год. лихва за влогове съ срокъ една година и повече

СПЕСТОВНИТЪ КНИЖКИ СЕ ДАВАТЪ БЕЗПЛАТНО и вносатъ както и изтеглянето на сумитѣ става безъ никакви формалности и безъ никакви разноски.

СКОТИРА ПОЛИЦИ, ОТПУЩА ЗАЕМИ и ОТКРИВА ТЕКУЩИ СМѢТКИ срѣщу гаранции въ цѣни книжа, стоки и лични поръчителства.

СЪБИРА ПОЛИЦИ за чужда сметка. ИЗДАВА ЧЕКОВЕ и ПРАВИ ПРѢВОДИ за по-големитѣ градове въ България и странство.

Купува и продава за чужда с/а всички видове цѣни книжа

Условия най-либерални.

Телеграфически адресъ: „ГИРДАПЪ“

**Кесъ - Патернелъ**

Френско Застрахователно Дружество за Животъ.

Основано въ Парижъ прѣзъ 1841 година.

Основен капиталъ 5,000,000 лева напълно внесенъ.

Направена застраховка до 31 декември 1910 год. 843,000,000 лв

Изплатени „ „ „ „ 355,000,000 „

Текущи „ „ „ „ 97,000,000 „

Само срѣщу 87,000,000 лв. — Гаранцията е 70,000,000 лв.

Дружеството „Кесъ-Патернелъ“ по старостъ е 70 годишно; него не засѣгатъ никакви други загуби, като пожаръ — къщи, пожаръ — стоки, по море транспорти, корабкрушения и пр., за които другитѣ дружества сѣ принудени да отдѣлятъ голѣми резерви и които за да увеличатъ (надуватъ) резервитѣ по животъ, показватъ и такпнато, като резерви по ЖИВОТЪ — това което „Кесъ-Патернелъ“ не прави. — Дружеството „Кесъ-Патернелъ“ работи само по ЖИВОТЪ и голѣма гаранция резерви фондове които има само срѣщу доказателство, че „Кесъ-Патернелъ“ е най-сладното застрахователно Дружество въ цѣли свѣтъ.

Дружеството „Кесъ-Патернелъ“ функционира подъ държавенъ контролъ.

„КЕСЪ-ПАТЕРНЕЛЪ“ има и неможе да има соперникъ по своитѣ ясни, разбраними и либерални условия, практични комбинации и износни условия прѣими.

Упълномощено да работи въ Царство България.

Дирекция за царство България — София.

Директоръ за царство България: **Желю Шивачевъ.**

Проекти въ всички градове при агенциитѣ на дружеството.

**Франко-Българска Ипотечна Банка**

Crédit Foncier Franco-Bulgare.

АКЦИОНЕРНО Д-во. КАПИТАЛЪ 20 МИЛИОНА ЛВ. ЗЛ. СОФИЯ.

Франко-Българската Ипотечна Банка отпуска заеми срѣщу ипотека на градски и полски имоти въ цѣлото Царство. Тѣзи заеми могатъ да бъдатъ краткосрѣчни до 5 години безъ погашение или дългосрѣчни отъ 5 до 40 години съ погашение.

Всички заявления за заеми се разглеждатъ и рѣшаватъ въ най-краткъ срокъ. УСЛОВИЯ НАЙ-ИЗНОСНИ.

Свѣдения се даватъ безплатно при първо поискване отъ Дирекцията въ София, площадъ Бански № 2 и отъ прѣдставителитѣ и въ провинциитѣ.

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ЗА ВАРНА: БАЛКАНСКА БАНКА.

БАЛЧИКЪ: ДОБРИЧЪ: ЖЕЛЪЗЪ АБАДЖИЕВЪ  
ШУМЕНЪ: ПОПОВО  
ПРѢСЛАВЪ: ГЕОР. БАЛТАДЖИЕВЪ.**Търговска и Ипотечна Банка на****балканитѣ.****ВЕЗИМНО АКЦИОНЕРНО Д-во**

Зарегистрирано при Соф. Окр. Сѣдъ подъ № 24 (1912 г.) Д. В. бр. 71 отъ 30. III 1912 год.

Дружествено сѣдалище въ София, Административно — въ Парижъ

ОСНОВЕНЪ КАПИТАЛЪ 10,000,000 ЛЕВА.

ГЛАВНИ АКЦИОНЕРИ:

Българска Народна Банка, Banque Internationale de Commerce de St. Petersburg, Crédit Français въ Парижъ, Banque d'Escompte de St. Petersburg, Banque de Commerce Volga-Kama, Banque Russe pour le Commerce étranger и Българската Търговска Банка въ Русе.

УПРАВИТЕЛЕНЪ СЪВѢТЪ:

Прѣдседателъ: г. Ж. Лостъ, подпрѣдседателъ на Кредитъ Франсе; Подпрѣдседатели: г. И. Ранинъ, членъ отъ управ. сѣвътъ и директоръ на Banque Internationale de Commerce, г-нъ Дръ Н. Радевъ, народенъ прѣдставителъ. Администраторъ-делегатъ: Викторъ де Лаховски. Администратори: г. Ат. Буровъ, подпрѣдседателъ на Нар. Събрание, прѣдставителъ на Б. Нар. Банка; г. Г. Губининъ, народенъ прѣдставителъ, прѣдставителъ на Б. Търг. Банка; г. Д. Куломбъ, администраторъ на Кредитъ Франсе; г. Баронъ Емашерно; г. Графъ де Траси; г. Власто, банкиръ въ Парижъ.

ДИРЕКЦИЯ ВЪ СОФИЯ:

Директоръ: **Ж. ТЕВЕНЕ.**Поддиректори: **г. КР. Н. МУТЧОВЪ и Н. СТОЯНОВЪ.**

Банката извършва всички видове операции, а именно: Скотира търговски полици, дава аванс срѣщу залогъ на стоки и цѣни книжа, отпуска ипотечни заеми, финансира прѣдприятия, приема влогове, събира полици, прави прѣводи и пр. и пр.

**Анонимното Дружество**

ЗА

Търговия съ машини и технически прѣдприятия

**ЕВГЕНИЙ БЕЛЕСЪ****ВАРНЕНСКИ КЛОНЪ**

Прѣпорѣчва своитѣ най-усѣвършеностувани:

ПЛУГОВЕ, ЖЕТВАРИ и ПАРНИ ВЪРШАЧКИ.

Слѣщо и всѣкакъвъ видъ:

Мотори и индустриални машини.

Оферти се даватъ при първо поискване.

**Цѣни умѣрени.**

УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЛАЩАНЕ НАЙ-ЛИБЕРАЛНИ.

ГАРАНЦИЯ НАЙ-СИГУРНА.

**ГАЗЪ**

отъ

най-добро качество

Употѣблявайте

само тази марка.

**„НАФТА“****Българско Акционерно Д-во**

Капиталъ 1,000,000 лв.

Централата в София.

Клонове въ всички градове на Царството.

Постояни складове въ всички клонове отъ ГАЗЪ въ каси и вѣрели, БЕНЗИНЪ за осѣтлено, автомобили, мотори, индустриални и технически цѣли, МИНЕРАЛНИ и ЦИЛИНДРОВИ МАСЛА, ГАЗОЙЛЪ (НАФТЪ) за Дизелмотори, ПЖУРА за гориво въ парни котли, КАТРАНЪ, ПАРАФИНЪ, АСФАЛТЪ и всички други нефтени продукти.

Цѣни и условия най-износни.

**„НЮ-ЙОРКЪ“****Осигурително дружество за животъ.**

Упражнение прѣзъ 1911 година.

Нови уредени осигуровки прѣзъ 1911 г., лева 913.904.853

Най-изгодно предложение, което е било реализирано отъ едно само Дружество въ цѣли свѣтъ.

Сума на уредени осигуровки въ сила лева: 10.894.163.024  
Сума на Активна „ „ „ „ лева: 3.548.378.388  
Сума на Пасива „ „ „ „ лева: 3.011.523.375  
Основна резерва за дивиденди „ „ „ „ лева: 536.855.013  
Обща сума на приход. прѣзъ упражнен. лева: 583.910.552  
Обща сума платена на притеж. на полиц. лева: 278.045.515  
Заеми отпуснати прѣзъ 1911 год. „ „ „ „ лева: 130.110.337

Числото на полицитѣ въ сила „ „ „ „ 1.022.726.

Платени за смъртни случаи въ България до 1 януари 1912 г. ЛЕВА 3.956.595

Платени за смъртни случаи въ България само прѣзъ 1912 г. ЛЕВА 296.195

Платени дивиденди прѣзъ 1911 г. върху полицитѣ съ годишно участие, издѣдени прѣзъ 1909 г., възраст на осигуренитѣ 30 г.

Осигуряване пожизнено „ „ „ „ 16,57%  
Осигур. въ случай на смъртъ, 20 прѣми 15,07%  
Смѣсно осигуряване отъ 20 год. „ „ „ „ 12,51%

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „

Осигур. на годиш. премия „ „ „ „